

інструкція

Multi 800

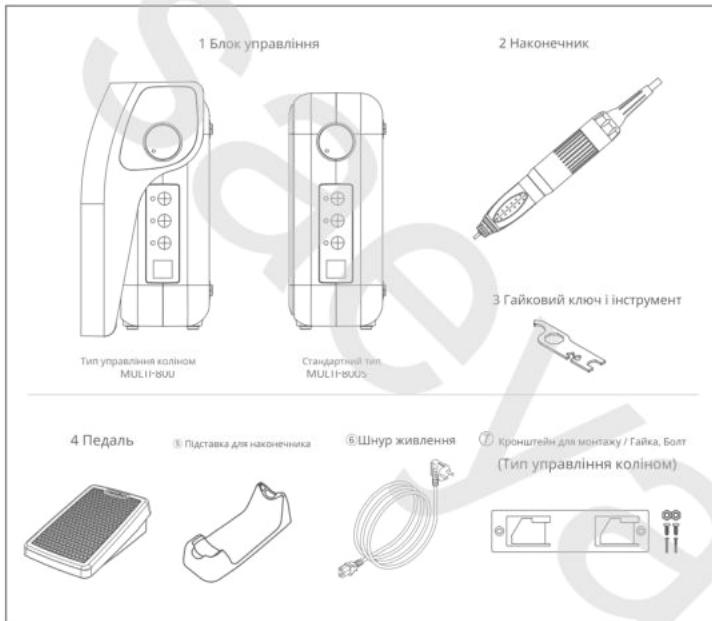
Модель MULTI - 800 / MULTI - 800S

* Уважно прочитайте цей посібник користувача для безпеки перед підготовкою до використання.

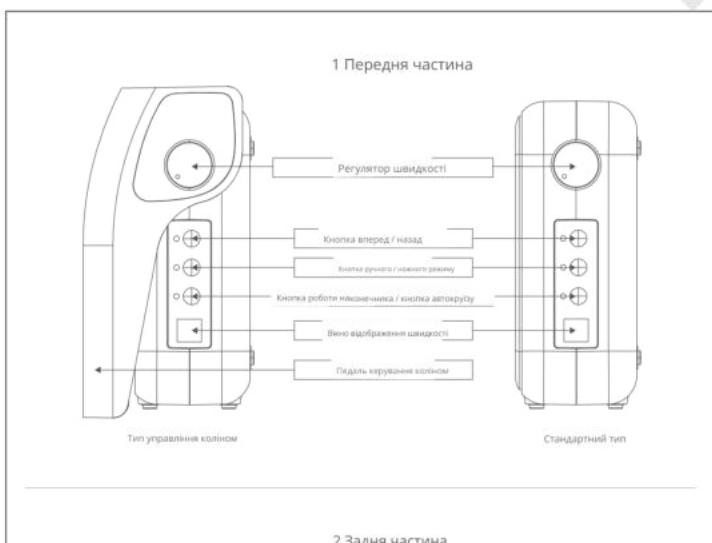
1. Запобіжні заходи

- Встановіть пристрій на робочому місці та не використовуйте його в брудному або дуже гарячому та вологому місці. (-20°C ~ 40°C, 0 ~ 90% RH)
- Будь ласка, будьте обережні, щоб не впустити ручний інструмент. Це пошкодить кульковий підшипник або зменшить довговічність двигуна.
- Будь ласка, не допускайте потрапляння води або інших рідин на ручний інструмент та в контрольний блок.
- Після заміни бору, будь ласка, переконайтесь, що ручка патрона закрита. Також не відкривайте ручку патрона, поки працює наконечник.
- Коли наконечник не працює, рекомендується залишати бор у патроні після очищення.

2. Компонентні частини

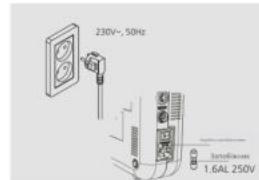


3. Введення частин



4. Основне живлення

- 1) Перевірте етикетку з електричними характеристиками (230V ~ 50Hz), прикріплена до задньої частини пристроя.
- 2) Використовуйте лише запобіжник з допустимою електричною напругою (1.6AL 250V) для тримача запобіжника.



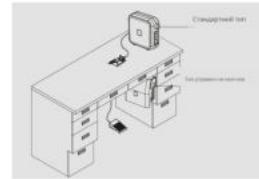
- Ніколи не підключайте та не відключайте шнур живлення мокрими руками, щоб уникнути ураження електричним струмом.
- Обов'язково використовуйте лише заземлене живлення.

5. Встановлення

5-1. Блок управління

При використанні стандартного типу як настільного, встановіть його на робочий стіл.

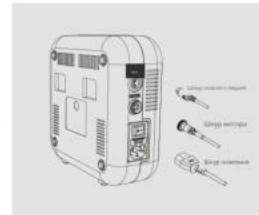
При використанні як колінного блоку управління, встановіть його на нижню стінку робочого столу на висоті колін.



- Блок управління повинен стояти на рівній, стійкій поверхні
- Використовуйте блок управління в місцях з кімнатною температурою (-20 °C - 40 °C). Уникайте використання блоку управління в надмірно запилених, теплих або вологих місцях через ризик електричного удару або пошкодження блоку.

5-2. Підключення

- 1) Вставте штекер педального шнура міцно, після підтвердження на пряму роз'єму ножної педалі на задній частині блоку управління.
- 2) Вставте штекер моторного шнура міцно, після підтвердження на пряму роз'єму мотора на задній частині блоку управління.
- 3) Вставте штекер силового шнура міцно в роз'єм живлення на задній частині блоку.



А Перефонайтесь, що всі шнури підключені безпечно та правильно перед підключенням

5-3. Вставка та видалення бора (насадки)

- 1) Щоб виділити бор, поверніть ручку патрона за годинниковою стрілкою до клацання, а потім витягніть бор.
 - 2) Щоб вставити бор, поверніть ручку патрона проти годинникової стрілки до клацання.
 - 3) Будь ласка, не використовуйте лігнуті, асиметричні або пошкоджені бори. Завжди використовуйте стандартні бори.
- Для 40,000 об/хв або більше, необхідно використовувати тільки рекомендовані бори.
- Завжди виділайте бор перед заміною тестового бора / полірувального наконечника.
- Після заміни тестового бора / полірувального наконечника необхідно переконатися, що патрон надійно закріплений перед запуском мотора.
- Під час роботи мотора НЕ намагайтесь регулювати ручку патрона, щоб уникнути пошкодження пристроя.
- Коли моторний наконечник не використовується, рекомендується вставити тестовий бор або полірувальний наконечник у моторний наконечник.
- Завжди ставте моторний наконечник на підставку під час використання. Слід особливо обережно не впустити його на підлогу.

6. Експлуатація

6-1. Налаштування кнопок

Налаштування напрямку обертання



- Натисніть кнопку для вибору напрямку обертання.
- Вперед: ЗЕЛЕНИЙ світлодіод / Назад: ПОМАРАНЧЕВИЙ світлодіод

Ручний / Ножний режим налаштування



- Натисніть кнопку, щоб переключитися в ручний / ножний (колінний) режим.
- Ручний режим: ЗЕЛЕНИЙ світлодіод / Ножний (колінний) режим: ПОМАРАНЧЕВИЙ світлодіод

Робота з ручкою - Ручний режим: Натисніть кнопку, щоб запустити або зупинити ручку. / Автокруїз

- Робота з ручкою: ЗЕЛЕНИЙ світлодіод / Зупінка ручки: СВІТЛОДІОД ВИМК.
- Ножний режим: Коли ножна (колінна) педаль утримується на постійній швидкості протягом 2 секунд після встановлення ножного режиму, вона працює в режимі автокруїзу. Режим автокруїзу вимікається повторним натисканням на педаль або повторним натисканням на кнопку.

Налаштування режиму автокруїзу: ПОМАРАНЧЕВИЙ світлодіод / Вимкнення режиму автокруїзу: світлодіод вимк.

6-2. Процедура роботи

- 1) Підключіть штекер шнура живлення до розетки.
- 2) Встановіть регулятор швидкості на найнижчу позицію.
- 3) Увімкніть вимикач живлення.
- 4) Якщо ви повернете регулятор швидкості на передній панелі блоку керування, вікно відображення швидкості увімкнеться.
- 5) Встановіть режим за допомогою кнопки ручного / ножного режиму.
- 6) Якщо ви натиснете на педаль (колінну) в ножному режимі, мотор почне обертатися.
- 7) У ручному режимі встановіть регулятор швидкості на базу швидкість і натисніть кнопку роботи ручного інструменту, щоб обертати мотор.



- Носіть захисні окуляри та маску під час виконання робіт з різання або шліфування.
- Не перевищуйте максимальну робочу швидкість блоку керування, оскільки його робота на занадто високій швидкості може привести до пошкодження блоку, а також до травм.
- Перед увагою слід приділяти тому, щоб не впустити моторний ручний інструмент або блок керування на підлогу.
- Перед вимкненням вимикача живлення обов'язково переконайтесь, що мотор зупинився.
- Відключіть шнур живлення, коли пристрій не використовується.

7. Система захисту безпеки

- Коли двигун зупиняється через перевантаження, двигун обертається тільки тоді, коли регулятор швидкості повертається на найнижчу швидкість, а потім знову на бажану швидкість.

8. Технічне обслуговування

8-1 . Як встановити та зняти цанговий патрон

- Поверніть цанговий патрон проти годинникової стрілки, щоб зняти. Якщо цанговий патрон не можна повернути вручну, використовуйте ключ для патрона, щоб зняти його.
- Для встановлення цангового патрона спочатку потрібно відкрити ручку патрона, а потім вставити цанговий патрон і бур.



8-2 . Як розібрати ручку патрона та мотор

- Ручка патрона та мотор розібаються шляхом безперервного повертання ручки патрона проти годинникової стрілки.
- (По можливості, будь ласка, зверніться до експерта для розілення.)



8-3 . Як розібрати мотор та шнур мотора

- Шнур мотора розібається шляхом безперервного повертання мотора проти годинникової стрілки.

9. Код помилки

| Помилковий код | Статус | Причина |
|----------------|--|--|
| "E1" | Помилка датчика двигуна | * Затискний патрон відкритий. + Ручний інструмент двигуна механічно несправний. |
| "E2" | Помилка виявлення перевантаження на струмі | ● перевантаження ручного інструменту |
| "E3" | Помилка виявлення перенапруги | + Схема блоку управління несправна. |
| "E4" | Помилка перегріву | * Перегрів всередині блоку управління |
| "E5" | Аномальна напруга живлення | * Помилка виявлення напруги живлення на вихіді термінал трансформатора |
| "E6" | Помилка підключення ручного інструменту | * Кабель двигуна відсутній або має поганий контакт |
| "E7" | Помилка ненормальної роботи | + Перевантаження або раптове зупинка після нормальної роботи двигуна |

10. Вирішення проблем

| Проблеми: | Пункти перевірки | Коригувальні дії |
|----------------------------------|--|--|
| Пілотна лампа не світиться. | Переконайтесь, що шнур живлення правильно підключений. | Правильно підключіть шнур живлення. |
| | Перевірте, чи не перегорів запобіжник. | Замініть на рекомендованій запобіжник. Якщо запобіжник знову згорить, відремонтуйте його. |
| | Переконайтесь, що вимикач живлення працює належним чином. | Відремонтуйте, якщо вимикач живлення несправний. |
| Мотор не працює | "E1" Перевірте, що патрон цанги відкритий. | Якщо відкритий, закрійте патрон цанги. Якщо та ж помилка все ще відображається, відремонтуйте її. |
| | Перевірте, чи обертається вал моторного наконечника пальцями. | Якщо не обертається при закритті, шпіндль моторного наконечника несправний. Тоді відремонтуйте його. |
| | Перевірте, чи є у наконечника "E2" надмірне використання при умовах занадто високого навантаження. | Натисніть кнопку автокрізу або перезапустіть блок управління після вимкнення вимикача живлення. Якщо та ж помилка все ще відображається, відремонтуйте її. |
| | "E3" Схема блоку управління несправна. | Відремонтуйте її. |
| | "E4" Перевірте, чи не занадто тепла температура в приміщенні, де знаходитьться блок керування. | Спробуйте відключити 10 хвилин у прохолодному місці і потім перезапустіти. Якщо той самий код помилки продовжує з'являтися, запросіть ремонт. |
| | "E5" Аномальна напруга живлення | Перевірте напругу живлення контролера і використовуйте його відповідно до входної напруги. |
| | "E6" Перевірте, чи правильно підключений шнур двигуна. | Правильно підключіть моторний шнур. Якщо та сама помилка постійно відображається, замініть моторний шнур. |
| "E7" Помилка ненормальної роботи | | Після вимкнення контролера зачекайте 5 хвилин і спробуйте знову. |

| | | |
|--|--|---|
| Педаль не працює. | Переконайтесь, що шнур педалі правильно підключений. | Підключіть шнур педалі правильно. |
| Ручка двигуна перегрівається під час роботи. | Перемикач вибору ручного/ножного режиму встановлений на "РУЧНИЙ". | Встановіть перемикач вибору ручного/ножного режиму на "НОЖНИЙ". |
| Ручка двигуна надмірно вібреє і створює сильний шум. | Підшипники кулькові несправні. | Відремонтуйте ручку двигуна. |
| | Переконайтесь, що патрон затискача ретельно очищений від бруду. | |
| | Перевірте, чи використовується вказаний тестовий бур / полірувальний наконечник. | Для високої швидкості використовуйте тільки вказаній тестовий бур / полірувальний наконечник. |
| | Перевірте, чи зігнутий тестовий бур/полірувальний наконечник. | Замініть на новий. |
| | Переконайтесь, що кульковий підшипник у хорошому стані. | Відремонтуйте ручку двигуна. |
| | Перевірте, чи не ослаблений цанговий патрон. Якщо ослаблений, затягніть цанговий патрон. | |

11. Технічні характеристики

11-1 Блок управління

| Модель | Вхід | Вага (г.) | Розміри (мм) | | |
|---------------------------------------|--|-----------|--------------|-----|-------|
| | | | Вт | D | B |
| MULTI-800 (Тип управління коліном) | 100В ~ 120В ~ , 50 / 60Гц 220В ~ 240В , 50 / 60Гц | 2,550 | 112.5 | 237 | 218 |
| MULTI-800S (Стандартний тип) | 100В ~ 120В ~ , 50 / 60Гц 220В 240В ~ , 50 / 60Гц | 2,230 | 82.5 | 225 | 202.5 |

11-2 Ручний інструмент

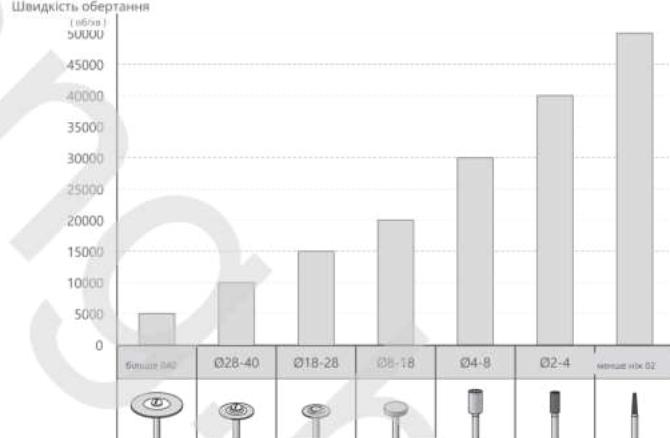
| Модель | Вага (г.) | Розмір (мм) | | | |
|-----------|-----------|-------------|----|---|---|
| | | | L | Ø | Ø |
| SDE-B550C | 215 | 160 | 27 | | |

11-3 Ножна педаль

| Модель | Вага (г.) | Розміри (мм) | | |
|-----------|-----------|--------------|-----|----|
| | | Вт | D | B |
| SDE-F580N | 590 | 117 | 171 | 62 |

12. Допустима швидкість обертання

- Ця таблиця дає загальне уявлення про максимальну швидкість обертання звичайних борів. Допустима швидкість обертання може трохи відрізнятися в залежності від матеріалів або типів борів.



* Примітка

- 1) Переконайтесь, що не перевищуєте максимальну швидкість обертання, зазначену виробником або дистрибутором для використовуваного бору.
- 2) Коли швидкість обертання великого бору, наявість якщо кінцева швидкість знаходитьться в допустимих межах, може зігнути або пошкодити бор і це може спричинити аварію.
- 3) Ніколи не використовуйте зігнуті, асиметричні або пошкоджені бори.
- 4) Завжди використовуйте стандартні бори.
- 5) Обов'язково вставляйте хвостовик бору до кінця, поки він не торкнеться задньої частини патрона.
- 6) Існують варіації діаметра хвостовика бору, залежно від конкретного використовуваного бору. Перед використанням бору обов'язково відрегулюйте патрон.

13. Гарантія

Блок Мульті 800 - гарантія 12 місяців

Ручка - гарантія 12 місяців

• Ми не гарантуємо його якість у разі недбалості користувачів.

saeyang

CE

Більше інформації на сайті

www.saeyang.biz